

 Генеральная
Самолея

Distr.
GENERAL

A/54/484
21 October 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 31 повестки дня
СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЕЙ
АМЕРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И ОРГАНИЗАЦИЕЙ АМЕРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1	3
II. КОНСУЛЬТАЦИИ И ОБМЕН ИНФОРМАЦИЕЙ	2 - 6	3
III. СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ВОПРОСАМ МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ ..	7 - 26	4
A. Департамент по политическим вопросам	7 - 12	4
B. Департамент операций по поддержанию мира	13 - 20	5
C. Управление по координации гуманитарной деятельности	21 - 22	7
D. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	23 - 26	7

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ	27 - 116	8
A. Департамент по экономическим и социальным вопросам	27 - 30	8
B. Экономическая комиссия для Африки	31 - 38	8
C. Программа развития Организации Объединенных Наций ⁹ - 47	10	
D. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	48 - 53	11
E. Управление Верховного комиссара по делам беженцев	54 - 61	12
F. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	62 - 71	14
G. Международная организация труда	72 - 78	16
H. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	79 - 86	17
I. Всемирная организация здравоохранения	87 - 94	18
J. Всемирный банк	95 - 97	19
K. Международный валютный фонд	98 - 100	20
L. Всемирная организация интеллектуальной собственности	101 - 107	21
M. Международный фонд сельскохозяйственного развития	108 - 111	21
N. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	112 - 116	22
IV. СОТРУДНИЧЕСТВО В ДРУГИХ ОБЛАСТЯХ	117 - 128	23
A. Всемирный почтовый союз	117 - 121	23
B. Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками	122 - 128	23

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 7 декабря 1998 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 53/91, в которой она, в частности, приняла к сведению доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ) (A/53/419) и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о развитии сотрудничества между ОАЕ и организациями системы Организации Объединенных Наций.

II. КОНСУЛЬТАЦИИ И ОБМЕН ИНФОРМАЦИЕЙ

2. Генеральные секретари Организации Объединенных Наций и ОАЕ расширяли и укрепляли, особенно в период с января 1997 года, рамки сотрудничества между этими двумя организациями. Они установили регулярную систему обмена информацией и взаимных брифингов по вопросам, имеющим ключевое значение для Африки, в целях обеспечения координации инициатив и проводимой деятельности. Они обсуждали механизмы, которые необходимо создать для укрепления их общего потенциала в области предупреждения и разрешения конфликтов в Африке и для координации их усилий в этой сфере. Важным шагом в этом направлении стало принятие ими в январе 1997 года решения регулярно проводить дважды в год встречи с участием своих старших советников для обсуждения приоритетных проблем сотрудничества и координации своих усилий. Впоследствии они также достигли договоренности о том, что такие встречи будут проводиться непосредственно после Ассамблеи глав государств и правительств стран – членов ОАЕ и на ранних этапах ежегодных сессий Генеральной Ассамблеи и на них будет производиться обмен мнениями по имеющим ключевое значение для Африки вопросам, которые представляют общий интерес и вызывают общую озабоченность.

3. Первая такая встреча состоялась в Хараре 3 июня 1997 года во время Встречи на высшем уровне стран – членов ОАЕ. Последующие встречи генеральных секретарей и их советников состоялись в Нью-Йорке в октябре 1997 года, в Аддис-Абебе в апреле 1998 года и в Нью-Йорке в июле 1998 года. Совещания также проводились во время Встречи на высшем уровне стран – членов ОАЕ в Алжире в июле и в Нью-Йорке в сентябре 1999 года; Нью-Йоркской встрече предшествовали подготовительные совещания с участием представителей органов и организаций системы Организации Объединенных Наций.

4. Помимо обменов информацией между генеральными секретарями в период ежегодных ассамблей двух их организаций в 1998 году было решено проводить раз в два года консультации на самом высоком уровне в целях обсуждения деталей программы сотрудничества, которая должна осуществляться в течение следующих двух лет. Для контроля за осуществлением принятых решений проводятся ежеквартальные совещания в рамках системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, совещания с участием ОАЕ проводятся на техническом уровне для обзора хода выполнения этих решений.

5. В этой связи в Аддис-Абебе 6–8 мая 1998 года состоялось совещание с участием представителей секретариатов системы Организации Объединенных Наций и ОАЕ под совместным председательством помощников генеральных секретарей по политическим вопросам двух указанных организаций, на котором рассматривался вопрос о ходе осуществления программ сотрудничества и были приняты решения в отношении последующей деятельности. В ходе этого совещания были представлены предложения, касающиеся широкомасштабных мер по активизации сотрудничества между двумя организациями и по укреплению потенциала ОАЕ в различных областях ее деятельности. Следующее проводимое раз в два года совещание состоится в Аддис-Абебе в

2000 году. Секретариаты двух организаций в настоящее время занимаются определением подходящей даты.

6. По рекомендации Генерального секретаря в целях укрепления сотрудничества между двумя организациями после утверждения Генеральной Ассамблеей в апреле 1998 года в Аддис-Абебе было создано Отделение связи Организации Объединенных Наций при ОАЕ. С момента своего создания Отделение связи содействует обмену информацией и координации инициатив и усилий в области превентивной дипломатии и миротворчества, а также в контексте процессов демократизации и укрепления мира в Африке. На Отделение возложена задача по координации осуществления в Аддис-Абебе программ сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и ОАЕ, которая согласовывается на ежегодных встречах представителей секретариатов этих организаций. Управление по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) командировало своего сотрудника для работы в Отделении связи. Другие департаменты Организации Объединенных Наций этого пока еще не сделали. Секретариат в настоящее время производит обзор существующего потенциала Отделения связи, с тем чтобы в последующем наделить его требуемыми ресурсами для решения все более сложных задач, связанных с несколькими мирными процессами в Африке, в рамках которых Организация Объединенных Наций сотрудничает с ОАЕ.

III. СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ВОПРОСАМ МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

А. Департамент по политическим вопросам

7. Департамент по политическим вопросам Организации Объединенных Наций отвечает за осуществление программы сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями и механизмами. В рамках тесных консультаций с региональными организациями он раз в два года организует совещания с участием руководителей региональных организаций и механизмов, которые проходят под председательством Генерального секретаря. Такое совещание было проведено в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 28–29 июля 1998 года. На этом совещании обсуждались вопросы сотрудничества в целях предотвращения конфликтов с уделением особого внимания задачам, связанным с ранним оповещением, при этом был проделан анализ возможностей Организации Объединенных Наций и региональных организаций для решения этих задач и была произведена оценка практических форм плодотворного сотрудничества.

8. Департамент также организует совещания с представителями государств – членов Группы африканских государств в Нью-Йорке для информирования их по затрагивающим всех приоритетным вопросам и для обмена идеями и информацией. Были приняты меры, призванные обеспечить, чтобы такие брифинги и обмены информацией проводились регулярно в условиях тесных консультаций с Постоянным наблюдателем ОАЕ при Организации Объединенных Наций для оперативного рассмотрения важных вопросов и для содействия в любой последующей деятельности, в которой может возникнуть потребность.

9. Между Департаментом и канцелярией Постоянного наблюдателя поддерживаются текущие контакты и производятся консультации. Такая координация и обмен информацией, как представляется, имеют большое значение для усилий по укреплению и рационализации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ. В этих целях Департамент и канцелярия договорились проводить ежемесячные совещания для обмена информацией и для содействия координации деятельности и инициатив.

10. Для дальнейшего укрепления взаимопонимания между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в отношении существующих в Африке в настоящее время ситуаций, в апреле 1999 года Департамент содействовал проведению организованного Департаментом операций по поддержанию мира совещания в Нью-Йорке с участием старших должностных лиц секретариата ОАЕ и различных департаментов Организации Объединенных Наций. Это совещание предоставило делегации ОАЕ возможность обменяться со своими коллегами из Организации Объединенных Наций мнениями по ключевым вопросам, касающимся урегулирования некоторых конфликтов в регионе, а Департаменту – возможность для проведения консультаций с представителями ОАЕ по вопросу о разделении обязанностей и наиболее эффективном подходе к урегулированию конфликтов.

11. За отчетный год произошло значительное расширение связей между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, особенно в таких областях, как предотвращение конфликтов, установление мира и урегулирование конфликтов. Департамент по политическим вопросам и ОАЕ проводят консультации до осуществления каких-либо крупных инициатив в Африке и тесно координируют свою деятельность. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций часто проводит с генеральным секретарем ОАЕ консультации, посвященные конфликтам в Африке, и его специальные посланники и представители тесно сотрудничают с ОАЕ. Участие в этих совещаниях должностных лиц Организации Объединенных Наций и их региональных коллег помогает активизировать осуществление в африканском регионе мирных инициатив, в том числе касающихся конфликтов в Демократической Республике Конго и между Эфиопией и Эритреей. Специальные посланники Организации Объединенных Наций тесно сотрудничают с ОАЕ на каждом этапе ведения переговоров, касающихся этих конфликтов, а технические эксперты Организации Объединенных Наций вносят свой вклад в разработку механизмов осуществления мирных соглашения для успешного прекращения этих конфликтов. Организация Объединенных Наций также участвует в успешной мобилизации ресурсов и осуществлении мирных соглашений в Африке. Например, Специальный посланник Генерального секретаря в рамках мирного процесса в Демократической Республике Конго помогает организовать мобилизацию ресурсов для деятельности Совместной военной комиссии и для осуществления других аспектов мирного процесса.

12. Важный прогресс достигнут в деле координации деятельности Организации Объединенных Наций и ОАЕ на оперативном уровне. В то же время Секретариат намерен удвоить свои усилия для обеспечения принятия конкретных мер в поддержку усилий ОАЕ в области мира и безопасности.

В. Департамент операций по поддержанию мира

13. Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея неоднократно высказывались в поддержку укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ. В этой связи Департамент продолжает поддерживать столь необходимое сотрудничество и содействовать миротворческой деятельности в Африке путем координации усилий двух организаций в контексте текущих операций по поддержанию мира, планирования возможного развертывания на случай непредвиденных обстоятельств и в рамках содействия в деле укрепления возможностей Африки по проведению будущих миротворческих миссий.

14. Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) продолжает сотрудничать с ОАЕ в ее усилиях по завершению процессов идентификации и подачи апелляций, в рамках осуществления Плана урегулирования Организации Объединенных Наций в связи с организацией и проведением референдума по вопросу самоопределения Западной Сахары.

Планирование проведения новых миссий

15. Эксперты по вопросам деятельности Организации Объединенных Наций в области поддержания мира осуществляют тесную координацию усилий с их партнерами из ОАЕ, в том числе путем обменов делегациями в их соответствующие штаб-квартиры и участия в широких обсуждениях в связи с подготовкой чрезвычайных планов, связанных с Лусакским соглашением по Демократической Республике Конго и Рамочным соглашением ОАЕ по урегулированию спора между Эритреей и Эфиопией. Тесное сотрудничество с ОАЕ по-прежнему будет иметь исключительно важное значение по мере продвижения двух организаций к этапу развертывания персонала на местах в целях осуществления положений этих двух мирных соглашений.

16. На специальном совещании, проведенном Департаментом 21 января 1999 года в координации с ОАЕ, 51 представитель, включая 27 представителей от африканских государств, обсуждали пути воплощения в жизнь рекомендаций, касающихся укрепления миротворческого потенциала Африки. Они выразили широкую поддержку предложению Организации Объединенных Наций, касающимся подготовки кадров и обмена информацией, и обязались рассмотреть вопрос о создании регулярного форума для укрепления координации, более эффективного использования ресурсов и проведения последующей деятельности. Секретариат намерен завершить работу над кругом ведения предложенной группы и в рамках консультаций с ОАЕ, Группой африканских государств в Организации Объединенных Наций и странами-донорами организовать проведение официального совещания предложенной группы.

17. Организация Объединенных Наций и ОАЕ сотрудничают в рамках программы обмена персоналом, которая в прошлом включала в себя поездки в штаб-квартиру ОАЕ руководителей Центра по анализу ситуаций и Группы стратегического анализа Департамента. Во время последней поездки обсуждались рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о положении в Африке. В настоящее время ведется обсуждение вопроса о возможности командирования сотрудников в Центр по анализу ситуаций и в Центр ОАЕ по урегулированию конфликтов.

18. В сотрудничестве с ОАЕ Департамент принял на себя функции центра по обработке и распространению информации, связанной с укреплением миротворческого потенциала Африки на основе универсальности, транспарентности и недискриминации. От государств-членов уже получена некоторая важная информация, касающаяся подготовки кадров и других форм оказания помощи, которую Департамент размещает в Интернете. Для развития и регулярного обновления этой важной базы данных потребуются дополнительные ресурсы и обеспечение более активного отклика со стороны государств-членов.

19. Организация Объединенных Наций создала Целевой фонд для повышения готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке. На протяжении последних двух лет указанный фонд используется в связи с поддержкой многочисленных мероприятий по подготовке кадров, организуемых Департаментом. ОАЕ со своей стороны создала Фонд мира для оказания помощи в связи с укреплением миротворческого потенциала Африки. Генеральный секретарь неоднократно настоятельно призывал государства-члены вносить средства в эти фонды.

20. Успешное завершение многих из предпринятых Организацией Объединенных Наций инициатив, о некоторых из которых говорилось выше, и дальнейшее развитие подобной деятельности по активизации сотрудничества с ОАЕ и африканскими субрегиональными организациями и по укреплению миротворческого потенциала Африки безусловно будет зависеть от наличия адекватных ресурсов. Генеральный секретарь в своем докладе Совету Безопасности о положении в Африке от 25 сентября 1999 года (S/1999/1008) указал, что проблемы ресурсов для укрепления миротворческого потенциала Африки вызывают серьезную озабоченность. В этой связи Генеральный секретарь обращается к государствам-членам с призывом проявить щедрость и

оказать поддержку на двусторонней или многосторонней основе, в том числе в виде взносов в целевые фонды. Этот приоритет также найдет свое отражение в предстоящих представлениях бюджета Секретариата.

C. Управление по координации гуманитарной деятельности

21. Год назад УКГД создало соответствующую структуру в рамках Отделения Организации Объединенных Наций по связи с ОАЕ в Аддис-Абебе в целях улучшения координации деятельности в гуманитарной области. УКГД активно участвовало в выполнении функций связи Отделения Организации Объединенных Наций и занималось, в частности, такими вопросами, как гуманитарный доступ к жертвам конфликта, предварительное планирование помощи лицам, перемещенным внутри страны, и информирование о минной опасности.

22. После создания отделения УКГД взаимодействие между УКГД и Секретариатом ОАЕ улучшилось. ОАЕ просила УКГД оказать поддержку в создании ее организационных структур для координации гуманитарной деятельности и обмена информацией в целях заблаговременного оповещения.

D. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

23. В соответствии с рекомендациями, вынесенными в мае 1998 года на заседании в Аддис-Абебе, Управление Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) приняло в этом году ряд мер в поддержку усилий ОАЕ.

24. УВКПЧ предоставило техническую и финансовую помощь Африканской комиссии по правам человека и народов в проведении первой Конференции министров стран Африки по правам человека, которая прошла на Маврикии 12–16 апреля 1999 года. В ее работе приняла участие Верховный комиссар.

25. УВКПЧ оказало содействие в организации третьей сессии рабочей группы Африканской комиссии по проекту протокола к Африканской хартии о защите женщин в Африке (Дакар, июнь 1999 года); и в проведении семинара по праву на справедливое судебное разбирательство в Африке (Дакар, 9–11 сентября 1999 года). УВКПЧ оказывает также помощь в реализации проекта, связанного с подготовкой пособия об Африканской хартии по правам человека и народов.

26. По приглашению ОАЕ и правительства Алжира Верховный комиссар участвовала в работе тридцать пятой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, которая прошла 12–16 июля 1999 года в Алжире и в ходе которой она провела консультации с руководителями различных африканских стран.

IV. СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

A. Департамент по экономическим и социальным вопросам

27. В течение рассматриваемого периода Департамент по экономическим и социальным вопросам и ОАЕ продолжали свое взаимодействие на основе неофициальных консультаций и обмена информацией. Ниже перечисляются основные проведенные мероприятия.

Участие ОАЕ в мероприятиях, организованных Департаментом отдельно или совместно с другими подразделениями

28. В сентябре 1998 года в Нью-Йорке в рамках последующей деятельности по выполнению положений доклада Генерального секретаря о конфликте в Африке, который был представлен Совету Безопасности в 1998 году, Организация Объединенных Наций провела заседание для представителей государств – членов Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР/КСР).

29. Генеральный секретарь организовал в октябре 1998 года в Нью-Йорке заседание основных экспертов из африканских стран в рамках подготовки ко второй Токийской международной конференции по развитию Африки (ТМКРА II), проведенной совместно Организацией Объединенных Наций, правительством Японии и Глобальной коалицией для Африки. ОАЕ была одним из членов Подготовительного комитета и Форума по вопросам сотрудничества стран Азии и Африки в области развития экспорта, который был организован Департаментом и правительством Республики Корея в Сеуле в декабре 1998 года.

30. Кроме того, на проведенном в мае 1999 года в Нью-Йорке восьмом заседании Административного комитета по координации (АКК) Руководящий комитет Специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке (СИАООН) Административного комитета по координации (АКК) рекомендовал пригласить ОАЕ и Африканский банк развития в качестве наблюдателей на будущие заседания в рамках усилий по развитию лидирующей роли африканских стран в этой Инициативе. С учетом направленности Специальной инициативы на достижение взаимодействия с другими организациями ОАЕ уже участвует в осуществлении программ совершенствования систем руководства в Африке.

В. Экономическая комиссия для Африки

31. Экономическая и социальная комиссия Африканского экономического сообщества (АЭС) заявила на своем третьем заседании на уровне министров, проведенном в июне 1999 года в Аддис-Абебе, о начале второго этапа создания Сообщества. Со своей стороны, в течение рассматриваемого периода Экономическая комиссия для Африки Организации Объединенных Наций (ЭКА) способствовала укреплению этого процесса.

32. Во-первых, ЭКА занималась осуществлением проекта RAF/94/008 "Содействие экономическому сотрудничеству и интеграции в Африке путем создания АЭС". В этой связи группа консультантов подготовила в период с сентября по ноябрь 1998 года первые проекты протоколов в целях выполнения на практике Абуджийского договора о создании АЭС. В мае 1999 года был организован первый семинар и, согласно его рекомендации, на первом заседании Специального технического комитета по транспорту, связи и туризму, проведенном на уровне министров, был принят проект протокола о сотрудничестве в области транспорта, связи и туризма.

33. ЭКА участвовала также в сентябре 1998 года в первой сессии Комитета официальных лиц Объединенного секретариата ОАЕ/ЭКА/АфБР и региональных экономических сообществ (РЭС). На заседании были предложены некоторые меры по совершенствованию взаимодействия между АЭС и РЭС.

34. Кроме того, в качестве учреждения–получателя ЭКА организовала девятую Консультативную встречу исполнительных руководителей ОАЕ, АфБР и ЭКА, которая прошла в феврале 1999 года в Уагадугу. Эта встреча была проведена после совещания Объединенного секретариата, и на ней

были согласованы мероприятия, которые должны осуществляться в 1999 году тремя учреждениями в поддержку АЭС.

35. Наконец, ЭКА участвует в научно-исследовательской и учебной программе, реализуемой совместно с группой исследователей ЭКА-ОАЕ и РЭС в области либерализации торговли и региональной интеграции, а также региональной интеграции в рамках систем многосторонней торговли.

36. Сотрудничество ЭКА-ОАЕ в сфере промышленного развития в Африке выразилось в конечном счете в проведении Десятилетия промышленного развития Африки (ДПРА). ЭКА сотрудничает с ОАЕ в подготовке следующих проектов: четырнадцатого совещания Конференции министров промышленности африканских стран (КМПА); Конференции по вопросам партнерства и инвестиций в промышленности; и совещаний группы спонсоров Союза за индустриализацию стран Африки (СИА).

37. Другие мероприятия в контексте сотрудничества ЭКА-ОАЕ предусматривали консультации по развитию рабочих взаимоотношений и разработке программы в интересах организаций гражданского общества и проведение форума с целью рассмотрения вопроса об эффективном управлении в Африке. В этой связи ЭКА провела широкие консультации с ОАЕ по вопросам подготовки и проведения конференции по теме "Государственное управление в Африке: укрепление организационных основ", которая прошла в марте 1998 года в Аддис-Абебе, а также сотрудничества в деле организации совместного коллоквиума ЭКА-ОАЕ под названием "Роль военных африканских стран в политическом переходе и экономическом развитии", проведенном в мае 1998 года в Аддис-Абебе.

38. Другая сфера, в которой ОАЕ и ЭКА координировали свои взгляды, касалась ТМКРА II. Обе организации проводили консультации по вопросу подготовки к Конференции на основе совместной оценки результатов ТМКРА I и определения стоящих перед Африкой задач в контексте ТМКРА II. ОАЕ также активно участвовала в трех подготовительных заседаниях к ТМКРА II. На заседании Объединенного секретариата, проведенном в феврале 1999 года в Уагадугу, были согласованы формы практического осуществления консенсуса, достигнутого на ТМКРА II, которые должны быть предложены партнерам в Африке. В настоящее время, используя средства, безвозмездно предоставленные правительством Японии в рамках процесса ТМКРА, ЭКА занимается реализацией проекта в области укрепления субрегиональных программ интеграции, которые были начаты РЭС в целях создания основы для АЭС.

С. Программа развития Организации Объединенных Наций

39. Поддержка ПРООН ОАЕ в ходе второй и третьей региональных программ для Африки в основном сводилась к укреплению региональной экономической интеграции, принципы которой были сформулированы в Лагосском плане действий 1980 года, и развитию организационного потенциала секретариата ОАЕ. В рамках четвертого и пятого цикла программирования ПРООН продолжала оказывать поддержку в укреплении секретариата ОАЕ на основе создания потенциала и повышения квалификации управленческих кадров. Помощь в создании в рамках ОАЕ Группы по проблемам участия женщин в развитии также относилась к числу проектов, реализованных в ходе этого цикла.

40. Был достигнут значительный прогресс в осуществлении нескольких начинаний, например компьютеризации департаментов ОАЕ, модернизации ее Группы архивов, завершении базовых исследований в целях рационализации деятельности учреждений, действующих под эгидой ЭКА, и профессиональной подготовке персонала. Кроме того, на основе программы проводились также заседания в рамках ОАЕ и с РЭС в форме диалога по вопросам политики, направленного на

достижение общего понимания стратегий и подходов к различным аспектам осуществления Договора о создании АЭС, прежде всего разработки протоколов, популяризации Договора и координации и согласованию программ РЭС.

41. Кроме того, в рамках этой программы ПРООН своевременно реагирует на просьбы об оказании поддержки Группе по проведению переговоров между Европейским союзом – Группой государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (ЕС-ГАКБТО) в соответствии с мандатом, который был дан ОАЕ ее Ассамблей глав государств и правительств, прошедшей в 1998 году в Уагадугу. Как и в прошлом, ПРООН будет руководствоваться политикой оказания помощи в создании АЭС на основе рамок сотрудничества между двумя учреждениями в сфере политического диалога.

42. Проект RAF/97/028 "Создание потенциала Механизма ОАЕ по предупреждению, урегулированию и разрешению конфликтов" (взнос ПРООН составляет 3 млн. долл. США) относится к числу текущих; он был подписан в июле 1997 года в секретariate ОАЕ. Задачи проекта сводятся к оказанию содействия в эффективном функционировании Механизма ОАЕ по предупреждению, урегулированию и разрешению конфликтов на основе развития людских ресурсов и расширения информационных систем. Он нацелен на укрепление потенциала Центрального органа, секретариата и Отдела урегулирования конфликтов в сфере превентивной дипломатии, мобилизации ресурсов и аналитического и оперативного функционирования.

43. При осуществлении проекта предпринимаются усилия по внедрению системы обеспечения информации. В июне 1998 года была создана Web-страница ОАЕ, а совместно с программой создания АЭС была разработана инфраструктура обеспечения информации. Было доставлено оборудование, необходимое для функционирования сети, которое в ближайшее время будет установлено.

44. В распоряжение ОАЕ до соответствующей подготовки местного персонала были предоставлены эксперты по вопросам заблаговременного оповещения и специалисты по анализу информации о конфликтах, которые будут работать в Отделе урегулирования конфликтов ОАЕ. Был также принят на работу эксперт по мобилизации ресурсов в целях организации конференции "за круглым столом" для пополнения Фонда мира ОАЕ.

45. Ожидается, что молодежные клубы ОАЕ и действующие женские организации займутся реализацией пропагандистской кампании в целях повышения осведомленности о конфликтах и обеспечения мира в Африке.

46. Региональная программа по гендерной проблематике ПРООН призвана оказывать поддержку странам в учете интересов женщин в политике и на практике и в улучшении положения женщин с политической и экономической точек зрения. Одно из главных направлений сводится к продвижению женщин на руководящие должности на основе понимания того, что привлечение достаточного числа способных и сознательных женщин содействует изменению приоритетов развития, способствуя тем самым уменьшению источников напряженности и открытых конфликтов. В программе были учтены некоторые уроки, извлеченные на основе изучения воздействия конфликтов и кризисов на усилия в области развития и, особенно, положение женщин. Поэтому она прежде всего направлена на поддержку мирных инициатив и усилий женщин по обеспечению их широкого и эффективного участия в мирных переговорах, урегулировании конфликтов и всех мирных процессах. В настоящее время программа оказывает поддержку сетям миротворческой деятельности Федерации африканских женщин, которая является коллективным неправительственным движением за мир женщин из 20 африканских стран.

47. Помимо поддержки процесса восстановления в постконфликтный период в странах, которые выходят из конфликтов, например Анголе, Коморских островах, Либерии, Руанде и Сьерра-Леоне, в рамках своих усилий по обеспечению более целенаправленного и эффективного учета важных задач, стоящих перед странами, которые находятся в особых условиях развития, отделение ПРООН в Африке назначило в октябре 1998 года регионального советника по вопросам мира в целях развития в рамках специальной группы по восстановлению Африки, которая находится в Аддис-Абебе. Основная задача регионального советника заключается в обеспечении концептуальных рамок и ресурсов, необходимых для обеспечения большей целенаправленности и инициатив ПРООН в поддержку и дополнение региональных и международных усилий по достижению мира и развития там, где того требуют обстоятельства.

D. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

48. Вопросы народонаселения относятся к числу основных проблем, стоящих перед правительствами африканских стран ввиду их важного значения для достижения устойчивого социально-экономического развития в регионе. Эта заинтересованность проявилась при принятии ими Дакарской/Нгорской декларации на третьей Региональной конференции по народонаселению стран Африки (Дакар, декабрь 1992 года), утверждение резолюции о народонаселении и развитии Советом министров ОАЕ (Тунис, июнь 1994 года) и на подготовительном заседании к ТМКРА II, на котором народонаселение было выделено в одну из приоритетных сфер социального развития. Та степень поддержки, которую продемонстрировали страны Африки в отношении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) в 1994 году, также свидетельствует об этой заинтересованности.

49. В качестве основной организации Организации Объединенных Наций в рамках последующей деятельности по осуществлению Программы действий ЮНФПА полностью привержен делу развития партнерских взаимоотношений с правительствами, всеми подразделениями системы Организации Объединенных Наций, региональными учреждениями, двусторонними учреждениями помощи, неправительственными организациями и гражданским обществом. Исходя из этой приверженности, ЮНФПА поддерживал осуществление в Африке совместно с ОАЕ программ в области народонаселения, главным образом в рамках Инициативы, связанной с Программами и политикой в области народонаселения и развития.

50. На основе этой Инициативы ЮНФПА сотрудничает с ОАЕ в целях содействия разработке и осуществлению всеобъемлющей политики в области народонаселения и интеграции факторов народонаселения в национальные планы и стратегии развития государств - членов ОАЕ на основе укрепления потенциала ОАЕ по пропаганде демографической политики. Одним из прямых результатов сотрудничества стало создание Группы по вопросам народонаселения и развития, которая выполняет функции технического подразделения. Группа способствовала подготовке сотрудников ОАЕ по вопросам народонаселения и организации семинаров/практикумов и обсуждений "за круглым столом" дипломатическими представителями африканских стран в Аддис-Абебе отдельных тем, касающихся народонаселения и развития. Эта поддержка помогла также подготовить материалы/сообщения по вопросам информации, образования и коммуникации (ОИК) в целях их использования в рамках усилий по повышению осведомленности в государствах-членах.

51. Другим результатом сотрудничества была поддержка ЮНФПА усилий по учреждению Комиссии по народонаселению африканских стран, которая объединяет представителей комиссий/советов по народонаселению и служит для обмена опытом по вопросам осуществления МКНР в регионе, обсуждения новых вопросов, поиска решений проблем, связанных с практическим осуществлением, и определения курса на будущее.

52. В сентябре 1998 года Объединенный секретариат ЭКА/ОАЕ/АфБР и ЮНФПА провели совместно обзор накопленного в африканских странах опыта осуществления Дакарской/Нгорской декларации и Программы действий МКНР. Обзор показал, что был достигнут значительный прогресс. Несколько стран, в том числе Объединенная Республика Танзания, Кот-д'Ивуар, Кения, Бенин, Мозамбик, Уганда, Мали, Южная Африка, Буркина-Фасо и Сенегал, приняли широкие меры в сферах, связанных с политикой в области народонаселения, равенством мужчин и женщин, репродуктивными правами и репродуктивным здоровьем, а также развитием партнерских взаимоотношений с гражданским обществом. Страны также пересмотрели свою политику и программы в области народонаселения с целью отражения в них задач и рекомендаций МКНР. Важным показателем достигнутого прогресса стало принятие законодательства, запрещающего операции, калечащие женские половые органы, в таких странах, как Буркина-Фасо, Гана, Того, Бенин, Кот-д'Ивуар и Сенегал, и отмена во многих странах законов, запрещающих рекламу контрацептивных средств и их распространение.

53. ЮНПФА играет важную роль в работе Целевой группы (ОАЕ, АфБР, ЭКА, ЮНФПА), учрежденной для укрепления сотрудничества/взаимодействия между этими учреждениями, а также обзора пропагандистской деятельности и оказания помощи в мобилизации ресурсов в интересах проводимых в регионе мероприятий в области народонаселения и развития.

E. Управление Верховного комиссара по делам беженцев

54. В этом году отмечается тридцатая годовщина принятия Конвенции, регулирующей специфические аспекты проблем беженцев в Африке и, Соглашения о сотрудничестве ОАЕ/УВКБ. Годовщина этих двух событий обеспечивает для ОАЕ и УВКБ возможность проведения совместно с международным сообществом обзора достижений и проблем, связанных с насильственным перемещением людей в Африке, и изучения новых возможностей решения проблемы беженцев на континенте. Празднование годовщины принятия Конвенции ОАЕ было связано с проведением на национальном и региональном уровнях ряда мероприятий, в том числе учреждением в июле 1999 года на заседании Совета министров ОАЕ в Алжире награды ОАЕ за выдающиеся заслуги в деле оказания помощи беженцам и перемещенным лицам в Африке. Другие мероприятия предусматривают совместное заявление Верховного комиссара и Генерального секретаря ОАЕ, проведение группового обсуждения проблем беженцев в Африке и созыв совместного совещания экспертов ОАЕ-УВКБ по вопросу о Конвенции ОАЕ и ее осуществлении, которое намечено провести в конце 1999 года в Конакри.

55. В связи с Соглашением о сотрудничестве предлагалось провести заседание с участием представителей соответствующих отделов/групп ОАЕ и УВКБ в целях обзора и пересмотра Соглашения. Был подготовлен проект аннотированной повестки дня, представленный на рассмотрение ОАЕ и Центральных учреждений.

56. Заседание министров стран - членов ОАЕ по вопросам беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, проведенное в декабре 1998 года в Хартуме и ставшее первым общеконтинентальным форумом по проблемам беженцев и перемещенных лиц после Конференции по вопросу о положении беженцев в Африке 1979 года (Аруша, Объединенная Республика Танзания), явилось частью процесса, направленного на решение проблем беженцев и насильственно перемещенных лиц в Африке. Был сформирован объединенный секретариат ОАЕ/УВКБ с целью подготовки документов, которые должны были быть представлены на заседании в Хартуме. Другая подготовительная деятельность предусматривала организацию в октябре 1998 года Практикума УВКБ/Института Брукинга/ ОАЕ по вопросу о перемещении лиц внутри стран Африки и поддержку и помочь УВКБ миссиям Комиссии ОАЕ по делам беженцев с октября по декабрь 1998 года. Закрепляя достигнутое на Заседании министров, в январе

1999 года в Аддис-Абебе была учреждена целевая группа ОАЕ/УВКБ/МККК с целью разработки стратегии и плана действий для обеспечения последующего выполнения деклараций и рекомендаций, принятых на Заседании министров. Эти два документа обеспечивают важные рамки для защиты беженцев и оказания им помощи в предстоящие годы и будут служить основой для всеобъемлющего плана действий, который будет принят на предлагаемом заседании экспертов ОАЕ-УВКБ.

57. На первой Конференции на уровне министров стран - членов ОАЕ по правам человека в Африке, проведенной на Маврикии в апреле 1999 года, УВКБ получило возможность содействовать обсуждению прав человека в Африке и способствовать обеспечению важной связи между защитой беженцев и соблюдением прав человека. УВКБ будет сотрудничать с ОАЕ и правозащитными организациями в целях обеспечения последующего выполнения соответствующих положений Маврикийской декларации, а также поддержки других соответствующих рекомендаций о расширении деятельности ОАЕ в области контроля за соблюдением прав человека и поощрении прав человека и гуманитарного права.

58. В последние три года УВКБ активизировало свою поддержку ОАЕ в области заблаговременного оповещения и предупреждения конфликтов. Были организованы несколько миссий с целью укрепления потенциала Отделов по вопросам беженцев и урегулирования конфликтов ОАЕ с уделением особого внимания упорядочению информации и представлению сообщений и анализу конфликтов. Комплексная оценка потребностей ОАЕ в области заблаговременного оповещения и предупреждения конфликтов послужит выявлению форм дальнейшей поддержки УВКБ в этой сфере и укреплению взаимосвязи между предупреждением конфликтов и смягчением их последствий и насилиственным переселением.

59. УВКБ сотрудничает с ОАЕ в деле дальнейшей разработки и осуществления Программы действий Комиссии по вопросам беженцев ОАЕ, особенно в сферах мобилизации ресурсов и пропаганды от имени беженцев в Африке.

60. УВКБ также взаимодействует с Координационным комитетом ОАЕ по оказанию помощи и защите беженцев и вынужденных переселенцев в Африке. В качестве председателя этого Комитета УВКБ развернуло процесс консультаций с членами в целях расширения мандата и членского состава, с тем чтобы превратить Комитет в более эффективный и действенный орган в решении вопросов беженцев, особенно на местном уровне. Консультации носили полезный характер и завершились принятием правил процедуры Комитета. УВКБ и ОАЕ разрабатывают формы осуществления рекомендаций, принятых на заседаниях Комитета в целях обеспечения более эффективного согласования программ для беженцев и гуманитарных программ, особенно в ходе проведения чрезвычайных операций.

61. УВКБ продолжает сотрудничать с соответствующими подразделениями ОАЕ в рамках последующей деятельности по осуществлению рекомендаций, принятых на различных конференциях и совещаниях, которые были организованы ОАЕ в областях, имеющих непосредственное отношение к деятельности УВКБ. Это предусматривает повышение осведомленности в рамках Специального комитета, возглавляемого ОАЕ и Африканской сетью организаций по предупреждению и борьбе с жестоким обращением с детьми и беспризорностью, по таким вопросам, касающимся детей-беженцев, как дети в вооруженных конфликтах; и поддержку и укрепление механизмов учета женской и гендерной проблематики в процессе миростроительства и в рамках инициатив региональных организаций по урегулированию конфликтов в качестве последующей деятельности на основе глобальных и региональных платформ действий в интересах женщин, а также других последних инициатив, таких, как Африканский комитет по вопросам мира и развития.

F. Конференция Организации Объединенных Наций
по торговле и развитию

62. В течение рассматриваемого периода в Женеве проходили интенсивные регулярные консультации между секретариатами Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и ОАЕ.

63. В мае 1999 года ЮНКТАД и ОАЕ подписали меморандум о взаимопонимании в целях активизации сотрудничества между двумя организациями в следующих областях: а) региональное и субрегиональное экономическое сотрудничество и интеграция; б) потоки ресурсов и задолженность; с) международная торговля; и д) сырьевые товары. В соответствии с меморандумом о взаимопонимании между уполномоченными представителями двух организаций будут проводиться периодические консультации в интересах улучшения координации и развития сотрудничества в вышеупомянутых областях.

64. В июне 1999 года в Сан-Сити, Южная Африка, ЮНКТАД организовала координационный семинар для старших советников министерств торговли наименее развитых стран (НРС). Наряду с другими региональными организациями в этом семинаре также принимала участие ОАЕ. По итогам семинара были приняты коммюнике, выводы и предложения относительно нового всеобъемлющего плана действий по интеграции наименее развитых стран в мировую экономику. 7 июля 1999 года предложения были представлены на рассмотрение Генерального совета Всемирной торговой организации.

65. ЮНКТАД - в сотрудничестве с секретариатом ОАЕ/АЭС, правительством Южной Африки и ПРООН - также организовала семинар, посвященный вопросу о разработке активной и последовательной позиции африканских стран на международных торговых переговорах. Этот семинар, который проводился в Претории 29 июня - 2 июля 1999 года, был организован в рамках утвержденной Генеральной Ассамблей программы помощи развивающимся странам в разработке "конструктивной повестки дня" будущих переговоров в духе меморандума о взаимопонимании между ЮНКТАД и ОАЕ/АЭС.

66. Результаты вышеупомянутых семинаров использовались для подготовки организованных ОАЕ/АЭС и ЭКА в Аддис-Абебе 21-23 июля 1999 года совещаний по разработке согласованной стратегии африканских государств на переговорах в рамках третьей Конференции министров ВТО и десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД-10).

67. ЮНКТАД и ОАЕ являются учреждениями-исполнителями в отношении разработки в рамках программы ПРООН по укреплению потенциала африканских стран в области торговли и развития ускоренного курса обучения по вопросам участия в текущих многосторонних переговорах. В нынешнем году на африканском континенте под эгидой секретариатов региональных экономических сообществ проводятся четыре субрегиональных семинара для оказания государствам-членам этих организаций помощи в подготовке к Конференции министров ВТО.

68. По просьбе ОАЕ и Лиги арабских государств (ЛАГ) ЮНКТАД направила в Уагадугу делегацию для участия во второй Афро-арабской неделе деловых встреч в октябре-ноябре 1998 года и "Форуме сотрудничества", который проводился в течение этой недели. После третьей Афро-арабской торговой ярмарки (Объединенные Арабские Эмираты, декабрь 1997 года) секретариат ОАЕ и ЛАГ обратились с просьбой к ЮНКТАД оказать им помощь в подготовке четвертой Афро-арабской торговой ярмарки, которая состоялась в Дакаре в апреле 1999 года. Секретариат ЮНКТАД принимал активное участие в подготовке торговой ярмарки, и в частности в заседаниях подготовительного комитета в мае и октябре 1998 года и январе 1999 года. Во время самой торговой ярмарки ЮНКТАД принимала участие в обсуждении вопросов торговли на "Форуме сотрудничества" и организовала совещание неправительственных организаций по вопросам торговли, подготовки к рассмотрению на десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию конкретных аспектов инвестиционной деятельности, представляющих интерес для афро-арабских деловых кругов, и подготовки Конференции министров ВТО.

69. ОАЕ получила приглашение принять участие в конференции по теме "Экономическое развитие и региональная динамика в Африке: уроки, извлеченные из опыта стран Восточной Азии", организованной ЮНКТАД в Маврикии в сентябре 1998 года.

70. Наряду с ОАЕ и рядом других учреждений, ЮНКТАД приняла участие в организации форума по анализу конкурентоспособности экономики африканских стран, который был проведен в Дакаре в марте 1999 года.

71. ОАЕ приняла активное участие в региональном симпозиуме по вопросам либерализации торговли и диверсификации сельского хозяйства, организованном ЮНКТАД в Абиджане в мае 1999 года, и руководила работой одного из его заседаний.

G. Международная организация труда

72. В целях осуществления резолюции 53/91 Генеральной Ассамблеи МОТ осуществляла программы в следующих важнейших проблемных областях: ликвидация нищеты, содействие созданию рабочих мест, усиление принципа трехсторонности и права человека, борьба с эксплуатацией детского труда, защита трудящихся-мигрантов, помошь странам, пострадавшим в результате конфликтов, и трудовая реабилитация.

73. МОТ осуществляет оценку положения в области занятости в Африке. Она, в частности, представила аналитические доклады на очередной ежегодной сессии Комиссии ОАЕ по трудовым и социальным вопросам. Во многих африканских странах на основе рекомендаций этой Комиссии разрабатывались важнейшие стратегии и программы. Кроме того, МОТ продолжала выполнять функции технического секретариата Комиссии юга Африки по труду. Важной инициативой в области создания рабочих мест в Африке стала программа МОТ "Рабочие места в Африке", которая осуществляется с конца 1998 года. МОТ, ОАЕ и Региональное бюро для Африки ПРООН организовали в апреле 1999 года в Виндуке совместное совещание доноров по вопросу о мобилизации ресурсов для осуществления этого проекта.

74. В области защиты прав человека и применения международных трудовых стандартов одним из важных направлений сотрудничества МОТ с ОАЕ является техническое сотрудничество в целях более эффективного осуществления международных норм и ратификации международных конвенций. МОТ оказывала техническую помошь в отношении укрепления принципа трехсторонности в работе Комиссии ОАЕ по трудовым и социальным вопросам и Комиссии юга Африки по труду.

75. МОТ также продолжала оказывать значительную финансовую и техническую поддержку Организации африканского профсоюзного единства (ОАПЕ) и Панафриканской конфедерации предпринимателей, которые обе поддерживают весьма тесные рабочие отношения с ОАЕ. МОТ приняла участие в семинаре ОАПЕ/МОТ по вопросам социального диалога и трехсторонности в Виндуке 8-25 апреля 1999 года и представила материалы о деятельности по обеспечению соблюдения Декларации МОТ об основополагающих принципах и правах в сфере труда и проект конвенции об искоренении наихудших форм детского труда. Утвержденная конвенция № 182 была представлена и принята на конференции государств и правительства стран - членов ОАЕ в Алжире в июле 1999 года.

76. МОТ также сотрудничала с ОАЕ в целях: а) осуществления способствующих продуктивной занятости на основе свободного выбора политики и программ в области трудовых отношений, особенно в районах, подверженных миграции; б) обеспечения того, чтобы страны, принимающие мигрантов, могли играть более активную роль в ускорении процесса развития в странах происхождения мигрантов; и с) содействия интеграции трудящихся-мигрантов на рынке труда и их вовлечению в профсоюзную деятельность.

77. Что касается деятельности в странах, пострадавших от конфликтов, то МОТ приступила к осуществлению двухгодичной всемирной программы действий в области профессионального обучения и подготовки предпринимателей для стран, переживших вооруженные конфликты. Благодаря этой программе и проведенным в рамках нее страновым исследованиям были подготовлены статистические данные и накоплен опыт, которые, несомненно, станут основой для будущей

совместной деятельности МОТ/ОАЕ. В начале 1999 года была завершена разработка проекта сотрудничества ОАЕ/ЭКА и отдельных африканских стран под названием "Занятость в интересах мира в Африке".

78. Другим важным направлением сотрудничества МОТ/ОАЕ является трудовая реабилитация. Сотрудничество в этой области заключается в том, что МОТ через Африканский региональный институт по вопросам реабилитации оказывает ОАЕ технические консультативные услуги и помочь по вопросам разработки и осуществления политики по проблеме инвалидности.

Н. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

79. В течение рассматриваемого периода в контексте соглашения 1968 года о сотрудничестве между ЮНЕСКО и ОАЕ эти две организации продолжали сотрудничать в областях образования, культуры, коммуникации, науки и культуры мира.

80. В области образования ЮНЕСКО а) внесла вклад в разработку Программы действий Десятилетия образования в Африке ОАЕ (1997-2006 годы) (ЮНЕСКО является членом Руководящего комитета по проведению Десятилетия); б) внесла финансовый и технический вклад в организацию и осуществление последующих мер по выполнению решений Конференции министров образования африканских стран (КОМЕДАФ I), которую ОАЕ организовала в Хараре (март 1999 года); с) в целях координации различных инициатив в области образования в Африке вместе с ОАЕ утвердила совместный механизм координации мероприятий в рамках Десятилетия образования ОАЕ, рекомендации КОМЕДАФ I и рекомендации седьмой Конференции министров просвещения африканских государств-членов (МИНЕДАФ), которая состоялась в Дурбане, Южная Африка, в апреле 1998 года; д) обеспечила взаимодействие между Десятилетием и программой "Образование африканских детей", являющейся компонентом Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке, в рамках которой ЮНЕСКО является ведущей организацией, и обеспечила рамочное соглашение по всем инициативам в области образования в Африке в рамках Инициативы, которые необходимо объединить в единый комплекс мероприятий.

81. В области коммуникации ЮНЕСКО принимала участие в подготовке первого Африканского форума по вопросам развития, который был организован ОАЕ и АЭС и был посвящен проблемам глобализации и компьютерной эры, в частности вопросам информационной этики, доступа общин к информации, расширения масштабов участия женщин в информационном обществе, благого правления и новых коммуникационных технологий. ЮНЕСКО также принимает участие в технических подготовительных мероприятиях по созданию межучрежденческого центра Организации Объединенных Наций-ОАЕ по обмену информацией.

82. В области культуры ЮНЕСКО является членом технического комитета по изданию культурного атласа Африки и панафриканского пособия по вопросам гражданского образования. Она также участвует в осуществлении проекта по созданию Афро-арабского института культуры, а также связанных с различными культурами проектов "Невольничий путь" и "Железные дороги".

83. Что касается культуры мира, то в настоящее время завершается разработка программы действий ОАЕ-ЮНЕСКО и продолжаются консультации между ЮНЕСКО и Центром ОАЕ по урегулированию конфликтов по вопросу о возможности создания национальных рамок культуры мира в Африке с целью сбора информации, необходимой для предотвращения конфликтов, разработки программ в области образования и профессиональной подготовки по проблемам демократии, прав человека и мира и усовершенствования традиционных методов поощрения мира. ОАЕ и ЮНЕСКО приняли участие в организованном ОАЕ семинаре по проблемам культуры и конфликтов в Африке, который состоялся в сентябре 1999 года.

84. Сотрудничество между ОАЕ и ЮНЕСКО поддерживается в рамках регулярных консультаций и рабочих совещаний с участием обеих организаций. В этих рамках 1 июня 1999 года в Париже было проведено совещание с целью обзора результатов сотрудничества за период после проведения шестого заседания Объединенного комитета ЮНЕСКО-ОАЕ. Проведение обзора позволило определить приоритетные совместные действия, которые необходимо окончательно разработать или осуществить в период до проведения седьмого заседания Объединенного комитета. На своей тридцать пятой очередной сессии Ассамблея глав государств и правительств ОАЕ обратилась к Генеральному директору ЮНЕСКО и Генеральному секретарю ОАЕ с просьбой провести обзор соглашения 1968 года о сотрудничестве между обеими организациями с целью укрепления этого сотрудничества.

85. Что касается науки и техники, то на той же сессии Ассамблея глав государств и правительств ОАЕ, напомнив о создании в 1994 году Международного фонда технологического развития Африки, общие ресурсы которого составляют 1 млн. долл. США, обратилась к Генеральному директору ЮНЕСКО и Генеральному секретарю ОАЕ с просьбой осуществить инициативы, нацеленные на поощрение мобилизации ресурсов для целей Фонда по линии африканских государств. Она также предложила им предпринять инициативы, нацеленные на поощрение африканских государств к тому, чтобы они выделяли 3 процента ресурсов, полученных ими от ПРООН, на развитие науки и техники в Африке.

86. В рамках международных партнерских связей по борьбе с ВИЧ/СПИДом в Африке Ассамблея обратилась к Генеральному секретарю ОАЕ с просьбой в сотрудничестве с Объединенной и совместно организованной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНАЙДС), ЮНЕСКО, Всемирной организацией здравоохранения, ЮНИСЕФ, Всемирным банком, ПРООН, ЮНФПА и Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) принять все необходимые меры по согласованному осуществлению мероприятий в рамках новых партнерских связей и обеспечить техническую и финансовую помощь, необходимую для успешной борьбы с эпидемией ВИЧ/СПИДа в интересах государств-членов.

I. Всемирная организация здравоохранения

87. В интересах содействия достижению целей Договора об учреждении Африканского экономического сообщества ВОЗ оказала поддержку в осуществлении основных решений ОАЕ, связанных со здравоохранением.

88. В соответствии с просьбой шестьдесят седьмой очередной сессии Совета министров, которая состоялась в Аддис-Абебе в феврале 1998 года, ВОЗ оказала государствам - членам ОАЕ помошь в разработке и осуществлении стратегий борьбы с проблемами злоупотребления наркотиками.

89. В соответствии с просьбой двадцать второй очередной сессии Комиссии ОАЕ по труду и социальным вопросам, которая состоялась в Виндхуке в апреле 1999 года, ВОЗ в сотрудничестве с ОАЕ в настоящее время проводит углубленное исследование последствий эпидемии ВИЧ/СПИДа в Африке и ее связей с детским трудом. Предполагается, что доклад, в котором основное внимание будет уделяться последствиям эпидемии ВИЧ/СПИДа для производственного потенциала трудовых ресурсов молодежи, будет представлен на предстоящей двадцать третьей очередной сессии Комиссии.

90. В рамках резолюции, принятой сорок девятой Всемирной ассамблей здравоохранения в мае 1999 года, в которой к Генеральному директору был обращен призыв в соответствии со статьей 19 Устава ВОЗ выступить инициатором разработки международной рамочной конвенции о борьбе с употреблением табака, ВОЗ совместно с ОАЕ предприняла усилия, направленные на то,

чтобы обратить внимание глав государств и правительств ОАЕ на эпидемию употребления табака как причину смертности и инвалидности. В этой связи ВОЗ оказывает содействие государствам – членам ОАЕ и призывает их усилить проводимую ими в рамках борьбы с употреблением табака политику в отношении контрабанды, рекламы, ценообразования и налогообложения табачных изделий в интересах достижения целей Инициативы по борьбе с употреблением табака. В 1998 и 1999 годах во всех государствах – членах ОАЕ проводились всемирные дни без табака.

91. Дополнительно к своему стратегическому плану деятельности на 1998–1999 годы ВОЗ в настоящее время создает функциональные партнерские связи с ОАЕ с целью обеспечения ответственной поддержки Африканской инициативы по борьбе с малярией и сокращению частотности заболеваний малярией – глобального партнерского подхода к уменьшению страданий, причиняемых малярией, путем оказания поддержки африканским странам в деле разработки планов практической деятельности по достижению общих целей упомянутой Инициативы.

92. ОАЕ обратилась к ВОЗ с просьбой установить связи сотрудничества с Международным агентством по атомной энергии в деле использования изотопов с целью идентификации устойчивых к лекарствам патогенных переносчиков малярии, туберкулеза и бруцеллеза.

93. ВОЗ в сотрудничестве с ОАЕ обеспечила подготовку шестой Конференции министров здравоохранения африканских стран, предоставив в распоряжение участников совещания, состоявшегося в Каире в октябре 1999 года, необходимые технические документы.

94. В рамках проводимых на уровне ее штаб-квартиры в Женеве реформ в области структурной перестройки ВОЗ в настоящее время расширяет свое Отделение в Аддис-Абебе, которое будет включать РЭС и поддерживать связь с должностными лицами ВОЗ в Нью-Йорке и Брюсселе.

5. Всемирный банк

95. Всемирный банк и ОАЕ постоянно расширяют масштабы своего сотрудничества. Департамент ОАЕ по вопросам экономического развития и сотрудничества (ДЭРС) имеет доступ к базе оперативных данных (БОД) Всемирного банка по Африке, что способствует повышению эффективности его собственной базы данных и аналитических разработок по вопросам политики, в частности в области практической деятельности и развития АЭС. Одной из областей тесного сотрудничества будет установление новых партнерских связей с целью наращивания потенциала. Всемирный банк и ОАЕ сотрудничают с другими ключевыми африканскими учреждениями в рамках комплекса проводимых исследований текущих тенденций, существующих проблем и возникающих возможностей по мере вступления Африки в XXI век.

96. В течение года были предприняты взаимные визиты высокого уровня: ОАЕ приняла участие в ежегодных заседаниях Всемирного банка и Международного валютного фонда, а Генеральный секретарь ОАЕ выступил в качестве приглашенного участника на конференции по вопросам гендерной проблематики и права, состоявшейся во Всемирном банке в Вашингтоне. Руководитель Группы Банка по поддержанию партнерских связей с регионом Африки посетил штаб-квартиру ОАЕ и обсудил с помощником Генерального секретаря, ответственным за ДЭРС, пути укрепления партнерских связей между обоими учреждениями.

97. Всемирный банк также принял участие в заседании Руководящего комитета Группы по вопросам политики и анализу (ГПА), спонсором которого выступил базирующийся в Хараре Фонд по укреплению потенциала африканских стран (ФПАС) и благодаря которому РЭС было оказано содействие в проведении мероприятий по созданию потенциала и обеспечению профессиональной подготовки, поскольку они представляют собой основу деятельности РЭС.

К. Международный валютный фонд

98. Фонд продолжал сотрудничать с ОАЕ путем поддержания прямых контактов с секретариатом ОАЕ, путем взаимодействия с государствами - членами ОАЕ, являющимися также членами Фонда, и с Организацией Объединенных Наций путем поддержания контактов между Директором Отделения Фонда в Организации Объединенных Наций и Руководящим комитетом ОАЕ. Это сотрудничество проявляется в виде консультативных услуг по вопросам политики и исследований, финансовой помощи, координации внешней задолженности и помощи и технической поддержки.

99. Фонд поддерживал и расширял проводимый им диалог с ОАЕ в виде совещаний высокого уровня; путем аккредитации представителя Фонда при секретариате ОАЕ; участия в конференциях и различных форумах по экономическим вопросам; регулярного участия в качестве наблюдателя в проводимых ОАЕ встречах на высшем уровне. В своих выступлениях на состоявшейся в Яунде в июле 1996 года тридцать второй встрече на высшем уровне и на состоявшейся в Уагадугу в июне 1998 года тридцать четвертой встрече на высшем уровне Директор-распорядитель подчеркнул приверженность Фонда тесным партнерским связям с ОАЕ в деле обеспечения развития Африки. Фонд был также представлен двумя старшими должностными лицами, выступавшими в качестве наблюдателей на тридцать пятой встрече на высшем уровне в Алжире.

100. На основе своих регулярных консультаций с государствами - членами ОАЕ Фонд постоянно обеспечивает консультативные услуги по вопросам политики в рамках своих предусмотренных мандатом функций по обеспечению наблюдения и оказывает национальным органам власти помочь в разработке программ структурной перестройки, которым может быть оказана поддержка Фонда. Фонд оказывает членам ОАЕ обширную техническую помощь с целью укрепления их потенциала в области макроэкономического управления. Фонд также расширил свое сотрудничество с ЭКА. Он принял участие в организованной ЭКА в Аддис-Абебе в мае 1999 года совместной конференции высокого уровня с участием министров финансов и министров по вопросам экономического развития и планирования африканских стран. Фонд обеспечил дальнейшую активизацию своих связей с различными региональными экономическими организациями.

Л. Всемирная организация интеллектуальной собственности

101. В октябре 1998 года ВОИС пригласила помощника исполнительного секретаря ОАЕ (женевское отделение) принять участие в учебной программе по вопросам промышленной собственности, которая проводилась в Хараре.

102. В процессе организации национального семинара в Эфиопии в ноябре 1998 года делегация ВОИС встретилась с должностными лицами ОАЕ и обсудила с ними вопросы сотрудничества двух организаций по вопросам интеллектуальной собственности.

103. В декабре 1998 года ВОИС принимала участие во всех подготовительных заседаниях организационного комитета четвертой Афро-арабской торговой ярмарки. В апреле 1999 года ВОИС приняла участие в Дакарской ярмарке, для которой она подготовила свой собственный стенд и экспозицию. В ходе ярмарки ВОИС наградила медалями и денежными премиями предприятия, использующие в своей деятельности промышленную собственность, а также приняла участие в однодневном форуме, приуроченном к проведению ярмарки.

104. В январе 1999 года ВОИС предоставила ОАЕ финансовые средства для издания брошюры по африканским инвесторам, награжденным золотыми медалями ОАЕ/ВОИС (см. пункт 106 ниже).

105. В марте/апреле 1999 года в штаб-квартире ВОИС должностные лица ОАЕ обсудили со своими партнерами из ВОИС вопросы сотрудничества между двумя организациями, последствия Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (Соглашение по ТАПИС) для африканских стран и возможную роль ВОИС в предстоящей конференции министров торговли стран Африки, проводимой под эгидой ОАЕ.

106. Делегация ВОИС присутствовала на семидесятой очередной сессии Совета министров ОАЕ и на тридцать пятой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств в Алжире. В ходе этой встречи на высшем уровне лучшим африканским инвесторам были вручены золотые медали ОАЕ/ВОИС.

107. ВОИС в августе 1999 года направила консультативную миссию в расположенную в Лагосе Научно-техническую и исследовательскую комиссию ОАЕ (НТИК) и в штаб-квартиру ОАЕ для обсуждения вопросов, касающихся традиционных знаний и использования лечебных растений и традиционных продовольственных культур в Африке.

М. Международный фонд сельскохозяйственного развития

108. Государства - члены ОАЕ являются важными получателями помощи МФСР. По состоянию на декабрь 1998 года на осуществление 226 проектов в государствах - членах ОАЕ было выделено 5831 млн. долл. США, из которых 2307 млн. долл. США были предоставлены МФСР, а 3523 млн. долл. США - по линии совместного финансирования и из национальных источников.

109. Помимо этого, по состоянию на декабрь 1998 года МФСР предоставил НТИК 10 субсидий на общую сумму 12 754 435 долл. США. Одна из этих субсидий, в размере 1 млн. долл. США, предназначалась для НИОКР в области возделывания продовольственных зерновых культур в полузасушливых регионах Африки. Остальные субсидии предназначались для Программы подготовки управленческих кадров для сельского хозяйства в Африке (АМТА). В 1994 и 1997 годах МФСР утвердил две субсидии на общую сумму 3 607 000 долл. США для НЕНАМТА - специальной программы АМТА для регионов Ближнего Востока и Северной Африки.

110. Продолжались регулярные консультации между МФСР и секретариатом ОАЕ (в частности между отделениями МФСР и ОАЕ в Нью-Йорке и Женеве) по техническим и политическим вопросам. В ходе недавно состоявшихся совещаний стороны обсудили возможность расширения своего сотрудничества путем пересмотра нынешнего соглашения о сотрудничестве между МФСР и ОАЕ в свете наметившихся новых приоритетов. Было достигнуто понимание в отношении того, что итогом таких переговоров должно стать соглашение, характеризуемое большей целесустребленностью и более точной стратегической направленностью.

111. Кроме того, весьма полезными были резолюции ОАЕ в поддержку пополнения средств МФСР и финансирования специальных программ для Африки. Некоторые главы африканских государств, например президент Сенегала Диуф, проявили непосредственный интерес к деятельности Фонда. Такое выражение поддержки оказало весьма существенное воздействие на страны-доноры.

Н. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

112. Генеральный директор ЮНИДО принял участие в тридцать четвертой сессии Совета министров ОАЕ, в ходе которой он провел многочисленные двусторонние переговоры с министрами промышленности стран - членов ОАЕ. Он также впервые посетил ряд африканских стран, включая Кению, Объединенную Республику Танзанию и Уганду.

113. С момента принятия в октябре 1996 года План действий "Союза за индустриализацию Африки" (СИА) служит для африканских руководителей и международного сообщества основой для оценки задач, стоящих перед континентом в области промышленного развития, и процесса по все большей маргинализации в мировом обрабатывающем секторе.

114. План действий был одобрен Конференцией министров промышленности стран Африки (КАМИ), состоявшейся в Аккре в мае 1997 года, затем ОАЕ в июне 1997 года и Генеральной Ассамблей Организации Объединенных Наций в декабре 1997 года. За период с августа 1998 года в ответ на Харарскую декларацию ОАЕ были созданы эффективные институциональные рамки, обеспечивающие ведущую роль африканских стран в "Союзе за индустриализацию Африки".

115. В сентябре 1998 года в Абиджане состоялась сессия Руководящего комитета СИА. ЮНИДО участвовала в этом совещании, стремясь в рамках Союза укрепить свои отношения с правительствами африканских стран.

116. Параллельно с сессией Руководящего комитета был организован семинар ЮНИДО/ОАЕ/ЭКА, посвященный последствиям кризиса в Восточной Азии для промышленности африканских стран. В семинаре приняли участие ученые, лица, разрабатывающие политику, и представители многосторонних учреждений.

v. СОТРУДНИЧЕСТВО В ДРУГИХ ОБЛАСТЯХ

A. Всемирный почтовый союз

117. Как и предыдущие годы, ВПС продолжал осуществлять в рамках своей программы технической помощи на период 1996-2000 годов мероприятия согласно целям и действиям, определенным в Договоре об учреждении Африканского экономического сообщества (статья 63) и в Протоколе к нему (статья 12), касающимся почтового сектора.

118. В этой связи ВПС в мае 1999 года участвовал в первом совещании Комитета ОАЕ по транспорту, связи и туризму, проходившем в Аддис-Абебе. Основная цель совещания состояла в разработке стратегий создания АЭС.

119. В частности, ВПС и ОАЕ рассмотрели нынешнее состояние почтового обслуживания в Африке и определили меры, которые необходимо принять для устранения имеющихся недостатков.

120. Две организации разработали проект той части протокола по транспорту, связи и туризму, которая касается почтового обслуживания и направлена на осуществление Договора об учреждении АЭС.

121. ВПС продолжал принимать конкретные меры для оказания государствам - членам ОАЕ помощи в деле реорганизации их почтовых служб в эффективные предпринимательские структуры. Союз оказывал также помочь некоторым государствам - членам ОАЕ, находящимся в постконфликтной ситуации и нуждающимся в крупномасштабных мерах по восстановлению.

b. Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

122. ЮНДКП продолжала тесно взаимодействовать и сотрудничать с ОАЕ, особенно в процессе осуществления плана действий ОАЕ по контролю над наркотиками.

123. В рамках подготовки к двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по глобальной проблеме наркотиков, состоявшейся в Нью-Йорке в июне 1998 года, на совещании африканских экспертов, состоявшемся в марте 1998 года, при сотрудничестве с ЮНДКП, была подготовлена Африканская общая позиция по наркотикам. Африканская общая позиция по наркотикам была принята на двадцать первой сессии Комиссии ОАЕ по труду и социальным вопросам и затем одобрена шестьдесят восьмой сессией Совета министров ОАЕ. В период работы специальной сессии она легла в основу позиции африканских стран.

124. В марте 1999 года в сотрудничестве с ЮНДКП было проведено второе совещание группы экспертов для рассмотрения и обновления как Декларации и Плана действий ОАЕ, так и Африканской общей позиции по наркотикам в свете итогов специальной сессии.

125. Помимо участия в специальной сессии, сотрудники координационного центра ОАЕ по контролю над наркотиками принимали участие в ряде учебных мероприятий и международных совещаний и конференций по проблеме наркотиков, включая Генеральную ассамблею Международной организации уголовной полиции, межправительственную рабочую группу по подготовке проекта плана действий в соответствии с руководящими принципами сокращения спроса на наркотики и второе совещание координаторов межминистерских комитетов по контролю над наркотиками в странах Западной Африки, состоявшееся в Банжуле в сентябре 1998 года. Совещание в Банжуле было организовано Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) в сотрудничестве с ЮНДКП и правительством Гамбии для оценки хода осуществления Западноафриканского регионального плана действий по контролю над наркотиками и состояния фонда "Экодраг", который был утвержден на совещании ЭКОВАС, состоявшемся в 1997 году в Кабо-Вerde.

126. В ответ на приглашение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь ОАЕ согласился войти в состав Комитета старейшин, который был учрежден для решения проблемы наркотиков и который должен способствовать осознанию серьезности проблемы наркотиков в Африке и необходимости оказания помощи в борьбе с этим бедствием на африканском континенте.

127. Были установлены первоначальные контакты со всеми африканскими региональными экономическими сообществами с целью организации в сотрудничестве с ЮНДКП семинара для обсуждения вопроса о сотрудничестве между ОАЕ и африканскими РЭС в области контроля над наркотиками. Проведение семинара запланировано на сентябрь текущего года.

128. ОАЕ продолжала также тесно сотрудничать с Центром по международному предупреждению преступности через Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (ЮНАФРИ), базирующийся в Кампала.

/ . . .